

VOCABULAIRE

p. 9

l'exposé - de sprekebeurt
 le sourcil levé - met opgetrokken wenkbrauwen
 compter - rekening houden
 le sursis - het uistrel
 pouffer - 't uitproesten
 s'enfoncer - verdwijnen, wegzinken
 la faille sismique - de scheur in de aardkorst
 s'effondre - instorten
 s'évanouir - neerstorten, flauwvallen
 ci-gît - hier rust
 le sans-abri - de dakloze
 se noyer - verdrinken
 avouer - bekennen
 l'inaptitude - niet in staat zijn

p. 10

serré - gebald
 frémir - huiveren
 chuchoter - fluisteren
 recenser - tellen
 le témoignage - de getuigenis
 recueilli - plechtig
 rappeler - herhalen
 l'aile - de vleugel
 voler - vliegen
 la poussière - het pluïjsje
 la sonnerie - de bel
 le lacet - de veter
 foutu - in staat

p. 11

en cachette - stiekem
 rayer - schrappen

p. 12

rater - missen
 s'enlacer - elkaar omhelzen
 se deviner - zich laten raden

Voca No et Moi -
 Lystens

p. 13

la vitre - het raampje
 s'évertuer - zich uitsloven
 s'épaissir - dicht worden
 tendu - strak, gespannen
 s'étreindre - elkaar omhelzen
 l'effusion - de gevoelsuitbarsting
 mal fagoté - wansmakelijk uitgedost
 taper - tikken

p. 14

se moquer de - spotten met
 embêté - verveld
 s'ennuyer - zich vervelen
 tirer dessus - eraan trekken
 le prémolaire - de voor kies
 en décalage - als buitenstraander
 percevoir - waarnemen
 se formaliser - zich druk maken

p. 15

faire de la peine - pijn doen
 injuste - onrechtvaardig
 l'esquive - het ontwijkend antwoord
 l'empilement - de opeenhoping, de laag
 l'épine - de doorn
 tracasser - bezorgd maken

p. 16

l'air de bagarre - de dwarse houding
 renversé - gedraaid
 atterrir - landen
 l'erreur d'aiguillage - de verkeerde wisselstand
 le malentendu - het misverstand
 à la dérobee - heimelijk
 la case - het in te vullen vakje

l'emploi du temps – het rooster
relever la tête – opkijken

p. 17 l'affinité – de verwantschap
la tresse – de vlecht
renfrogné – stuurs
admettre – aannemen
la droite – de rechte lijn

p. 18 le poteau – de paal
la pièce – het muntstuk
aborder – aanspreken
j'ai failli... – het scheelde weinig of ik...
renoncer – het opgeven
marmonner – mompelen
le menton – de kin
plein à craquer – propvol
im perceptible – nauwelijks waarneembaar
en guise de – bij wijze van
repérer – ontdekken
le relais – de kiosk

p. 19 l'auvent – de gevel
le chou – de kool
l'odeur – de geur
se disperser – afdwalen
soutenir – weerstaan
l'insolence – de brutaliteit
le jeu de pistes – spoorzoekertje
révéler – onthullen
préserver – behouden
rongé – afgebeten
la griffure – de schram
emmêlé – verward
défraîchi – afgedragen
abîmé – beschadigd
attraper – vangen

p. 20 l'impuissance – de machteloosheid
le briquet – de aansteker
l'agitation – de opwindings
se retenir – zich inhouden
le déluge – de stortvloed
échapper – ontsnappen
s'éparpiller – versnipperen

p. 21 le récit – het verhaal
le discours – de toespraak
l'excédent – het teveel
la prière – het gebed
la boîte à trésors – de schatkist
le cerveau – het brein
contagieux – besmettelijk
expédier – afhandelen
vaquer à – bezig zijn met
comme un vertige – duizelingwekkend
appivoiser – temmen
la cachette – de bergplaats

p. 22 ajouter – toevoegen
la paresse – de luiheid
en vouloir – kwalijk nemen
préserver – beschermen
la trouille – de angst
se faire engueuler – op zijn donder krijgen

p. 23 audible – verstaanbaar
faire des messes basses – smoezen
les fesses – de billen
le nombril – de navel
mâchonner – kauwen
digne de ce nom – die naam waardig
le peigne – de kam
réparti – verdeeld
greffé – geplant

les narines – de neusvleugels
les antennes de limace – de voelhorens van een slak
fondre – verdwijnen, opgaan
émettre – uitbrengen

p. 24 traiter – behandelen
l'exclusion – de buitensluiting
solliciter – een beroep doen op
rébarbatif – vervelend
la gorge serrée – de dichtgeknepen keel
rigoler – lol maken
la repartie – het gevatte antwoord
mettre – aantrekken
prévoir – voorbereid zijn op
soyeux – glanzend
le reflet – het spiegelbeeld

p. 25 enlever – uittrekken
mignon – lief
crépiter – knetteren
le volant – de strook
précoce – vroegrijp
disposer de – beschikken over
pour autant – daarom
le sens – de richting
se tromper – zich vergissen
l'auto tamponneuse – de botsauto
contracter – oplopen
soupçonner – vermoeden
la méningite – de hersenvliesontsteking
entraîner – met zich meebrengen
le mononucléose – de ziekte van Pfeiffer
le caniveau – de goot
se taper – elkaar slaan
la contenance – de houding
enfonceur – wegstoppen
faire mouche – in de roos schieten
brancher – boeien
s'éclipser – verdwijnen

pathétique – meelijwekkend
carrément – ronduit
emboîter le pas – op de voet volgen

p. 27 la démarche de voyou – de kwajongenshouding
la traînée – de streep
le soufre – de zwavel
l'éclat de voix – harde stemmen

p. 28 faire la manche – bedelen, schooien
brandir – zwaaien met
en quête de – op zoek naar
carré – vierkant
l'astuce – de kneep, de grap
éplucher – pellen
le moule – de mal, de vorm
amovible – afneembaar
s'éparpiller – afdwalen
arranger – helpen
la hantise – het schrikbeeld

p. 29 le pote – de maat, de vriend
ramasser une mèche – een haarlok wegduwen
acquiescer – instemmend knikken
faire abstraction de – niet letten op

p. 30 repasser en boucle – helemaal doorlopen
s'imprimer – gedrukt staan
effacer – wissen
l'encombrement – de overbelasting
enjoué – opgeruimd
le mensonge – de leugen
la lame de fond – de opwelling uit de diepte
digresser – uitweiden
enchâîner – het gesprek voortzetten
pousser – stimuleren
se mêler – in elkaar overgaan
le papier peint – het behang

p. 31 l'accroc – de winkelhaak

p. 32 moche – lelijk

mal plié – verfrommeld

se maquiller – zich opmaken

enceinte – zwanger

le mammifère – het zoogdier

la reproduction – de voortplanting

l'éprouvette – de reageerbuis

tringuer – klinken

p. 33 trier – uitzoeken

se déclencher – losbarsten

la grossesse – de zwangerschap

la maternité – de kraamkliniek

le chausson – de slipper

la fusée – de raket

la puce – de chip

ne cesse d'évoluer – zich blijft ontwikkelen

bailler – gapen

téter – zuigen

le sein – de borst

p. 34 lis – glad

fouiller – zoeken

changer – verschonen

le biberon – de zuigfles

figé – vastgelegd, gestold

déteindre – vaal worden

se couer – heen en weer schudden

la moquette – het vloerkleed

se rectroqueviller – ineens duiken

irrémediable – onherstelbaar

emmener à l'écart – apart nemen

p. 35 le faire-part – de kennisgeving

étendre le linge – de was ophangen

l'entretien – het gesprek

l'allusion – de toespeling

deviner – raden

hocher – knikken

j'en passe – en nog veel meer

le rapprochement – het verband

la déduction – de conclusie

p. 36 contrarier – ergeren

retenir – tegenhouden

se fâcher – kwaad worden

se réveiller – wakker worden

moite – klan

collant – plakkerig

chasser – verjagen

se creuser – zich vormen

la résonance – de uitwerking, de invloed

admettre – opnemen

p. 37 le cœur serré – bedrukt

vitreux – glazig

voûté – gebogen

l'escalator – de roltrap

à pleins poumons – met volle teugen

l'accélérateur – het gaspedaal

p. 38 s'enchaîner – op elkaar volgen

distinguer – onderscheiden

la galère – de beproeving, de hel

le remède – het geneesmiddel

l'aisance – de vlotheid, de ongedwongenheid

l'insouciance – de zorgeloosheid

l'incantation – de bezwering

récupérer – herstellen

se foutre de – maling hebben aan

déplier – openvouwen

la couverture – de deken

p. 39 suivre – volgen

caresser – strelen

serrer – drukken

p. 40 se dissoudre – oplossen

se répandre – zich verspreiden

insomniaque – slapeloos

se détraquer – kapot gaan

l'accoutumance – de gewenning

compter – tellen

se percuter – op elkaar botsen

le carambolage – de botsing

la mine – de gezichtsuitdrukking

se marier – zich doodlachen

p. 41 le toquard – de nietsnut

la tranche – de plak, de schijf

vexer – ergeren

se précipiter – zich haasten

le foyer d'urgence – de noodopvang

se mordre la lèvre – op haar lip bijten

p. 42 s'extraire de – zich onttrekken aan

squatter – kraken

écaillé – afgebladderd

l'applique – de muurlamp

le cadre – het schilderij

agacé – geïrriteerd

la pudeur – de schaamte, de schroom

le voile – de sluier

baissé – neergeslagen

l'errance – het zwerven

précipitamment – gehaast

p. 43 déguclasser – smerig achterlaten

les puces – de vlooiën

les poux – de luizen

saturé – bezet

bringuebalant – schommelend

la chope – de pul

réconforter – troosten

p. 44 en échange – in ruil

blème – bleek

dilapider – verbrassen

piocher – snuffelen

broder – iets in elkaar zetten

éviter – vermijden

se fondre – verdwijnen

empiéter sur – inbreuk maken op

p. 45 l'expulsion – de uitzetting

le vigile – de bewaker

la dérive – het de weg kwijt zijn

timbré – getikt

miteux – ellendig

se débarasser de – zich ontdoen van

le portillon – het klapdeurtje

foutre – doen

le zonard – de randfiguur

imposer – indruk maken

bougonner – mopperen

cracher – spugen

le duvet – het dekbed

la précaution – de voorzorg

p. 46 la pige – het jaar

gonflé – gezwollen

courbé – gebogen

le mégot – de peuk

la poignée – de handvol

la moue – de pruilmond

le dégoût – de afkeer, de walging

modifier – wijzigen

remettre en question – ter discussie stellen

p. 47 la buée – de aanslag, de waterdamp

déhors – buiten

faire semblant – doen alsof

prétendre – van plan zijn
synthétiser – samenvatten
la tendance – de trend
le cœur en miettes – met een gebroken hart

p. 48 l'issue – de uitweg
dépasser – verder gaan
éprouver – voelen

p. 49 à même – zomaar
s'attacher à – zich hechten aan
le dépassement – de overschrijding
ranger – bij elkaar rapen
bouleversé – van streek, ondersteboven
la cartouche – de patroon
l'étincelle – de vonk

p. 50 se remettre – bijkomen
roupiller – maffien
la colle – het nablijven
l'engourdissement – de verdoving

p. 51 l'heure dite – het afgesproken uur
la foule – de menigte
guetter – speuren naar
roux – roodharig
changer de crémerie – ergens anders heengaan
la rame – het treinstel
se faufiler – wegsluipen

p. 52 la fissure – de scheur, de barst
lâcher prise – loslaten
il ne va pas tarder – hij zal er zo zijn
envahir – vullen
papier glacé – glanspapier
engloutir – verslinden
s'emparer de – in bezit nemen
dorénavant – voortaan
surgelé – ingevroren

p. 53 justifier – rechtvaardigen
étanche – ondoordringbaar
l'ardoise – de schijflei
perméable – doordringbaar
le mode d'emploi – de gebruiksaanwijzing
faire défaut – ontbreken
inverse – op zijn kop
défectueux – gebrekkig, beschadigd

p. 54 s'exécuter – met tegenzin doen
le frémissement – het gehuiver
impassible – onverstoorbaar
complice – medeplichtig
ébranler – van zijn stuk brengen
le trou d'air – de luchtzak
l'aiguille – de naald, de wijzer

p. 55 le sens inverse – de tegenovergestelde richting
usé – versleten
saisir – grijpen
inflammer – ontkrachten
le square – het plantsoen
la canette – het blikje
abîmé – lelijk geworden
écorché – geschaafd
la crasse – het vuil
la honte – de schaamte
poisseux – plakkerig
s'habituer – gewennen

p. 56 l'embolie pulmonaire – de longembolie
la bougie – de kaars
le rassemblement – de bijeenkomst
l'autel – het altaar
admettre – toegeven, erkennen

p. 57 le sapin – de kerstboom
ressortir – tevoorschijn halen
prêter attention – aandacht geven

le réveillon - het kerstdiner
la trêve de Noël - het kerstbestand
la réflexion - de gedachte
se secouer - zich vernemen
perturbé - in de war
épuisé - uitgeput
faire mine - doen alsof

p. 58 s'étouffer - stikken
insipide - zouteloos
enfoui - bedolven
le pendentif - de hanger
les nouilles - de noedels
les battements - de tikken
mener de front - gelijktijdig uitvoeren
le défi - de uitdaging

p. 59 le tablier - het schort
la coiffe - de muts
raide - steil
frisé - gekruld
se remettre - overgeven
interférer - tussenbeide komen
pile - precies
sursauter - opschrikken
foutre - uitvoeren

p. 60 engoncé - weggedoken
à ras bord - tot de rand
coincé - geklemd, gedrukt
la fermeture éclair - de ritsluiting
épouvantable - vreselijk
l'indice - de aanwijzing
gronder - grommen
proférer - voortbrengen
les emmerdes - het gelazer

p. 61 dépanner - uit de nood helpen
refiler - in de maag splitsen
dégager - ophoepelen

p. 62 faiblir - slap worden
conjuguer - verwoegen
la multiplication - de vermenigvuldiging
se détourner - zich afkeren
l'amertume - de bitterheid
l'abandon - de verlatenheid
se dégager - zich losmaken
enfoui - weggestopt
ciré - gepoetst
l'intrus - de indringer

p. 63 élever - verheffen
percevoir - waarnemen
la bribe - de flard
détacher - losmaken
le monde à l'envers - de omgekeerde wereld
barre-toi - donder op
faire chier - strontvervelend zijn
reculer - achteruit deinzen
bousculer - omver duwen
engueuler - uitschelden
la poubelle - de vuilnisbak
détester - verachten
picoler - pimpelen

p. 64 le bout - het einde
la lumière - het licht
s'étendre - zich uitstrekken
assailir - bestoken
abandonner - opgeven
l'énigme - het raadsel
traquer - opsporen
s'attacher - zich hechten

- p. 65 faire vœu - zich voornemen
taquiner - plagen
ébouffier - iemands haren in de war maken
le four - de oven
assister à - aanwezig zijn bij
coaguler - stollen
la croûte - de korst
arracher - losrekken
résonner - weergalmen
le serment - de plechtige belofte
fripé - verkreukeld
se dilater - zich verwijden
- p. 66 ingurgiter - opslokken
faire le tri - sorteren
se dépenser - zich lichamenlijk inspannen
- p. 67 la barre - de stang
émaner - vrijkomen
désinvolte - los, nonchalant
le brouillard - de mist
réclamer - dringend vragen
retourner la question - met een wedervraag beantwoorden
la patinoire - de ijsbaan
se rassembler - zich verzamelen
s'esclaffer - in lachen uitbarsten
- p. 68 surgir - opkomen
- p. 69 maculé - beveelt
le tourbillon - de draaikolk
retenir - tegenhouden
quitter à - op het gevaar af
se brûler - zich branden
abriter - beschut
l'échéance - de vervaldatum
merdique - waardeloos

- p. 70 inapte - ongeschikt
l'équation - de vergelijking
le théorème - de stelling
le chagrin - het verdriet
résister à - bestand zijn tegen
se relever - er weer bovenop komen
le barrage - de stuwdam
rader - uitschrapen
- p. 71 reprendre le dessus - weer de overhand krijgen
le soulagement - de opluchting
se défilier - zich uit de voeten maken
la cicatrice - het litteken
le marqueur - de viltstift
la fourmi - de mier
le renvoi - de verwijdering
- p. 72 à fond - keihard
les chaussures - de schoenen
- p. 73 se remettre - weer beginnen
désigner - aanduiden
le stratagème - de list
le proviseur - de rector
se heurter - botsen
- p. 74 la tâche ménagère - de huishoudelijke taak
désintégrer - ontkrachten
se battre - vechten
la fin justifie les moyens - het doel heiligt de middelen
posé - rustig
le fil - de draad
emporter - meevoeren
- p. 75 sidéré - verbijsterd
la salive - het speeksel
- p. 76 recommander - aanbevelen
baiser - neuken

gâcher – bederven
paralyser – verlammen
appréhender – begrijpen
démuni – onthand

p. 77 le frigidaire – de koelkast
la femme de ménage – de werkster
bafouiller – hakkelen
vomir – overgeven, braken
repassé – gestreken
le nounour – de teddybeer
couler – vollopen
raccrocher – ophangen
la côte – de rib
la veine – de ader

p. 78 le savon – de zeep
menu – klein
le cerveau – de hersenen
mouillé – nat

p. 79 contracter – intrekken
faire la bise – kussen
se comporter – zich gedragen
évoquer – ter sprake brengen
déterrer – opgraven
le relevé – het meten
à l'aise – op haar gemak
accablé – gebukt
maladroit – onhandig, onbeholpen

p. 80 se presser – zich haasten
suffire – voldoende zijn
vaciller – onzeker worden
vulnérable – kwetsbaar
s'écrouler – instorten
l'interrogatoire – de ondervraging, het verhoor
la méfiance – het wantrouwen

p. 81 débarasser – opruimen

la Belle au Bois Dormant – De Schone Slaapster
incrédule – ongelovig
s'étirer – zich uitrekken
le désert – de woestijn
fouler – betreden
l'oreiller – het hoofdkussen

p. 82 virer – wegsturen
signifier – beteken
se dispenser de – het af kunnen zonder
virevolter – ronddraaien
cassé – kapot, gebroken

p. 83 cacher – verbergen
la mise en garde – de waarschuwing
racheter – weer goed maken
pour autant – toch
éteindre – uitzetten
s'affaler – neerploffen
se moucher – zijn neus snuiten
étouffé – onderdrukt
ramasser – ophalen
docile – volzaam
la bande dessinée – het stripverhaal

p. 84 les courses – de boodschappen
factice – kunstmatig
commettre un impair – een blunder maken
l'approbation – de goedkeuring
le tas – de hoop
affreux – afschuwelijk
délivrer – geven

p. 85 la soucoupe – het schotelkje
le court-circuit – de kortsluiting
déguelasse – smerig
la connexion – de aansluiting

fredonner - neurien
le sac de couchage - de slaapzak

p. 86 le préau - de binnenplaats
moulant - strak zittend
le soutien-gorge - de bh
dégouté - afwijzend
la larme - de traan
se pencher - zich buigen
l'aplomb - de zelfverzekerdheid
la justicière - de handhaafster van het recht

p. 87 rater sa sortie - treuzelen om weg te gaan
relever - opsteken
boucler - afsluiten, dichtmaken
considérer - van mening zijn
l'estampe - de prent
le couteau - het mes

p. 88 le manche - het heft
la lane - het lennet
habile - handig
avachi - lusteloos

p. 89 la réinsertion - de reclassering
à sa guise - wanneer ze wil
éplucher - plukken
feuilleter - doorbladeren
violier - verkrachten
la grange - de schuur

p. 90 le délai légal - de wettelijke tijd
porter plainte - aangifte doen
l'accouchement - de bevalling
élever - opvoeden
montrer du doigt - met de vinger nawijzen
l'allure - de houding
le grenier - de zolder

esquisser un sourire - vaag glimlachen
l'entreprise de sécurité - het beveiligingsbedrijf
l'échelle - de ladder

p. 91 brusquer - overhaasten
rayer - doorstrepen
à brûle-pourpoint - rechtstreeks, ronduit
la confiance - het vertrouwen
s'empêcher - nalaten

p. 92 l'usage - het gebruik
la convalescente - de herstellende
buter sur - vastlopen op
se reprendre - zich herstellen
tenir à un fil - aan een zijden draad hangen

p. 93 s'entraîner - oefenen, trainen
exterminer - uitroeien
soumettre - voorleggen
contourner - omzeilen
moqueur - spottend
gamberger - nadenken
dénudé de - ontdaan van
détacher - beklemtone
s'appliquer - haar best doen

p. 94 réciter - opzeggen
réviser - overkijken
advenir - komen
au fond - eigenlijk
se détacher - zich aftekenen

p. 95 la poêle - de koekenpan
le logiciel - de software
le bonnet - de muts
en bataille - alle kanten opstaand
la rancœur - de wrok

- p. 96 rincer – omspoelen
sacré – verdomd
déclarer – opgeven
la tenue – de kleding
boutonné – met knopen
la dentelle – de kant
le tabouret – de kruk
- p. 97 révasser – dagdromen
l'avertissement – de waarschuwing
l'anti-inflammatoire – de ontstekingsremmer
le décontractant musculaire – de spierverslapper
la posologie – de dosering
le rapport – het verband
se sauver – ervandoor gaan
télécharger – downloaden
- p. 98 économiser – besparen
la bague – de ring
le mouchoir – de zakdoek
dresser – schetsen
stupéfiant – verbijsterend
fracasant – opzienbarend
coincé – geblokkeerd
l'avis – de mening
effleurer – even aanraken
- p. 99 la serrure – het slot
la gourmette – de schakelketting
la trotteuse – de wijzer
faire la gueule – een grote mond opzetten
reprocher – verwijten
foutre en l'air – totaal verwaarlozen
l'entrebâillement – de kier
consoler – troosten
l'arcade sourcilnière – de wenkbrauw
border – instoppen

- p. 100 déménager – verhuizen
en retrait – op de achtergrond
fendu – gespleten, kapot
l'ecchymose – de bloeduitstorting
le soin – de verzorging
la famille d'accueil – het gastgezin
le magnétoscope – de dvd-recorder
- p. 101 se coucher – naar bed gaan
la fugue – het weglopen
faire le mur – over de muur klimmen
l'étoile filante – de vallende ster
l'incendie – de brand
réduire en morceaux – in stukken scheuren
la rage de s'en sortir – de absolute wil er bovenop te komen
décrocher son BEP – van school gaan
les gros mots – de grove woorden
piquer – steken, pijn doen
- p. 102 s'inverser – zich omdraaien
- p. 103 embué – beslagen
la résistance – de sterkte, de weerstand
le degré de volatilité – de verdampingsgraad
l'envergure – de omvang, het formaat
manquer – missen
le funambule – de koorddanser
relever le défi – de uitdaging aangaan
- p. 104 l'étanchéité – de waterdichtheid
les ciseaux – de schaar
le récipient – de kom, de bak
- p. 105 coller – geven
le gnome – de dwerg
dénoncer – verklikken

la dissection - de lijkopening
s'attacher à - grondig bestuderen
dissimuler - verbergen
rassurer - gerust stellen
recouvrir - overtrekken
réprouver - afkeuren

p. 106 les céréales - de graanproducten
la lessive - het wasmiddel
la chaudière - de verwarmingsketel
le magnétophone - de cd-speler
par mégarde - door onoplettendheid
la bouée - de boei
la chaussette - de sok
veiller - opblijven
réprobateur - verwijtend, afkeurend
le grief - de klacht
la doléance - het bezwaar

p. 107 tricher - frauderen
le potin - de roddel
tirer les vers du nez - uithoren
planquer - opbergen
déguisé - vermomd
malin - slim

p. 108 retrancher - terugduwen

p. 109 périmé - vergaan
le retardeur - de zelffontspanner
la sorcière - de heks
déchirer - verscheuren
la frange - de pony
le vide - de leegte
l'orphelinat - het weeshuis
s'énerver - zich druk maken

p. 110 désagréable - onaangenaam
la boîte - de doos
cafter - verklikken
l'ordonnance - het recept
prétexter - voorwenden
se rendre compte - zich bewust zijn
supplémentaire - extra
dissoudre - oplossen
arnaquer - oplichten
en contrepartie - als tegenprestatie
estimer - vinden, van mening zijn

p. 111 en règle - in overeenstemming
rigide - stijf, hard
le feutre - de viltstift
délié - dun, fijn
casser la gueule - op zijn smoel slaan
la vengeance - de wraak
crever - kapot steken
la cagoule - de bivakmuts
ravalier - opknappen
conquérir - verkrijgen
la succursale - het filiaal

p. 112 exhiber - zich vertonen met
ôter - wegnemen

p. 113 les puces - de vlooiemarkt
se reposer - uitrusten
afficher - laten zien
tendu - gespannen
buté - bokkig
la flèche - de pijl
l'emplacement - de plaats
le quadrillage - het coördinatenstelsel
la bataille navale - de zeeslag
couler - zinken

p. 114 se dérober - dienst weigeren

coupé - afgesneden

le judas - het kijkgaatje

muet - stil, zwijgend

la manche - de mouw

saigner - bloeden

p. 115 l'ombre - de schaduw

désert - verlaten

p. 116 le soutien - de steun

il y a des lustres - jaren geleden

embêter - ergeren

émettre - naar voren brengen

supporter - dulden

déduire - afleiden

les fringues - de kleren

contrarié - boos

fendre le cœur en deux - hartverscheurend zijn

p. 117 faire diversion - afleiding geven

p. 118 encadrer - leiding geven aan

déteindre sur - invloed hebben op

imposer - opleggen

mijoter - bereiden

en rajouter - overdrijven

vexé - geërgerd

perché sur ses talons - hoog op de hakken

se dissoudre - oplossen

sourd - doof

p. 119 embaucher - aannemen

monter un gros coup - een grote slag slaan

le casse - de kraak, de inbraak

lâcher - loslaten, het opgeven

sauver - redden

glacé - ijzig

contenir - ingehouden

le sanglot - de snik

faire basculer - een omslag betekenen

p. 120 le chignon - de haarwring

de travers - scheef

le rouge à lèvres - de lippenstift

impeccable - volmaakt

franchement - eerlijk gezegd

le fouillis - de warboel

s'affoler - zich gek laten maken

interminable - eeuwig te duren

la balade - de wandeling

le conseil de guerre - de krijgsraad

la course contre la montre - de tijdrif

p. 121 le pressentiment - het voorgevoel

s'avérer - blijken

limpide - helder

se rapprocher - dichtert tot elkaar komen

la connivence - de verstandhouding

le talus - de berm

le tôle - de staalplaat

la pollution - de vervuiling

ériger - oprichten

le gratte-ciel - de wolkenkrabber

l'aspirateur - de stofzuiger

p. 122 éparpillé - verstrooid

renversé - omgegooid

se brouiller - door elkaar lopen

le désenchantement - de desillusie

la défaite - de nederlaag

l'emmerdement - het gezeik, het gelazer

p. 123

le souci - de zorg

enfer - groter worden

le pire - het ergste

rejoindre - uitkomen bij

surmontable - te overwinnen

l'insomnie - de slapeloosheid
engourdi - verdoofd
en surface - licht, oppervlakkig
l'impuissance - de onmacht
aigu - schel
raugue - hees
l'ardoise - de lei

p. 124 entamer - beginnen
l'aimant - de magneet
la mauvaise pente - het hellend vlak
taire - verzwijgen
déraper - ontsporen

p. 125 l'obscurité - het donker
le couvre-lit - de spreij
rater - missen
se poser sur - vallen op
privé d'éclat - zonder glans
égaré - wezenloos
saturé - vol
démuni - leeg

p. 126 le collant - de panty
âbliné - kapot
le conciliabule - het gesprek
le torchon - de doek
trainer - rondhangen
se superposer - samenvalen

p. 127 apprivoiser - temmen
semblable à - gelijk aan

p. 128 le poing - de vuist
la grenade - de granaat
le poisson rouge - de goudvis
la goulée - de teug, de slok
écarter - spreiden
le carrelage - de vloer

la désintoxication - de ontwenning
nauséabond - walgetijk
enfoncer - drukken
détourner - afleiden
la douleur - de pijn
affluer - stromen naar
assourdissant - overdovend

p. 130 l'éboulement - de ineensorting
imminent - dreigend
ressembler à - lijken op
enrayer - tegenhouden
la colère - de woede
minable - ellendig

p. 131 quelconque - een of ander
en mesure - in staat
consigner - op papier zetten
le somnifère - het slaapmiddel
le tranquillisant - het kalmeringsmiddel
l'objectif - de lens

p. 132 le guéridon - het tafeltje
tenir debout - zich staande houden
à peine - nauwelijks
rabattre - terugslaan
la couette - het donsbed
récupérer - ophalen
étaler - uitspreiden
le cendrier - de asbak
à plusieurs reprises - herhaaldelijk

p. 133 diminuer - terugbrengen, afbouwen
le traitement - de behandeling
lessiver - afwassen
arracher - lostrekken, verwijderen
se douter de - vermoeden
fiable - betrouwbaar

le surgelé – het diepvriesproduct
l'additif – de toevoeging

p. 134 pile ou face – kop of munt
cocher – aanstrepen
l'endroit – de plaats
accrocher – ophangen
échafauder – in elkaar zetten
exiger – eisen
insondable – onpeilbaar
le cerne – de kring, de rand

p. 135 révolu – verstreken, verlopen
irratrapable – onachterhaalbaar
le voile – de sluier

p. 136 le résistant – de verzetsstrijder
le caïd – de baas, de chef
débarker sans crier gare – onangekondigd binnen-
vallen

en avoir marre – het beu zijn
trouer le ventre – door merg en been gaan

p. 137 la devanture – het winkelraam, de etalage
jeter un oeil – even kijken
prétendre – beweren
dire son oeil – zeggen wat je ziet
se fâcher – kwaad worden
en rafale – als een snelvuur
rejoindre – zich herenigen met
jurer – zweren
la frasque – de dwaze streek
la ruse – de list
la virée – het stappen, het uitgaan

p. 138 le gobelet – de beker
braquer – overvallen
froissé – verfrommeld
paier – gokken

l'extinction – het uitdoven
majeur – meerderjarig
les pompiers – de brandweer
avoir mal au cœur – misselijk zijn

p. 139 l'anneau – de ring
la mouche – de vlieg
en apparence – ogenschijnlijk
s'arranger – in orde komen
avalier – slikken

p. 140 la chèvre – de geit
compatir – medelijden hebben
le marnonnement – het gemompel
le bougonnement – het gemopper
défait – los
hausser les épaules – de schouders ophalen
l'entraînement – de oefening
le pallason – de vloermat

p. 141 l'équation – de vergelijking
avoir d'autres chats à fouetter – andere dingen aan je
hoofd hebben
lié – verbonden
s'esclaffer – het uitschateren
à redire – er tegenin te brengen
décontracté – ontspannen
bouder – mokken, boos blijven
macérer – pijn doen
la pépîte – het klompje, het stukje

p. 142 en vouloir – kwalijk nemen
la viennoiserie – het gebak
la pénombre – de schemer, het halfdonker
le sens caché – de verborgen betekenis
présider à – de basis vormen van
la proposition – de zin
s'articuler – met elkaar verbonden zijn

révéler – onthullen
perpétué – in leven gehouden
la nécessité – de noodzaak

p. 143 joncher – verspreid liggen
déroger à – breken met
dénoué – los
agir – werken
la pile – de stapel
faire la moue – een pruilmond zetten
gérer – gaan over

p. 144 se réparer – onder elkaar verdelen
inaltérable – onverwoestbaar
la bottine – het laarsje
le tournant – de bocht
dérapé – wegglijden
la plaie – de wond
incrusté – met een laag
bouger – zich verroeren
s'époumoner – het uitschreeuwen

p. 145 s'accroupir – neerhurken
s'empêcher – het nalaten
le portillon – het hekje

p. 146 en vrac – in de war
rétréci – diep in de kassen
chiffonné – ongekamd
avec ostentation – met veel misbaar
disposer – beslissen
humilié – vernederd
inconcevable – onvoorstelbaar
la limace – de naaktslak
la carapace – het schild
la tortue – de schildpad
la coquille – de schelp, het huisje
l'escargot – de slak

p. 147 la tronche – de kop, het smoelwerk
s'en foutre – er schijft aan hebben
avoir envie – zin hebben

p. 148 à portée – binnen bereik
s'en faire – zich zorgen maken
le cuir – het leer
la fourrure – het bont
le crépuscule – de schemering
subjugué – in de ban, gefascineerd

p. 149 signifier – laten zien
standard – doorsnee
en boucher un coin – met stomheid slaan
se plaindre – klagen
suivre – volgen
le marquage – de lijnen

p. 150 relier – verbinden
s'abattre sur – neervallen op
déployer des trésors d'énergie – een ongelooflijke energie
aan de dag leggen
perché – hoog gezeten
la tranche – de plak
la lamelle – het plaatje, de strook
râper – raspen
broyer – fijn malen

p. 151 l'ennui – het probleem, de vervelende toestand
échancré – diep uitgesneden
serré – strak
l'éclairage – de belichting
le dentifrice – de tandpasta
se flinguer les neurones – voor je kop schieten
être de mauvais poil – slecht in je vel zitten

p. 152 la goutte – de druppel
le manoir – het landgoed

le lagon – het strandmeer
la broche – het spit
dépendre – uitgeven
la joue – de wang

p. 153 brailler – schreeuwen
péremptoire – beslist
livide – lijkleek
prendre appui – steun zoeken
la cuvette – de closetpot
dépasser – uitsteken
entrer dans une rage folle – gek van woede worden
se défendre – zich verweren
lâcher prise – loslaten
hagard – verwilderd

p. 154 l'enchâînement – de aaneenrijging
irréductible – onwrikbaar
opaque – ondoordringbaar, dicht
la rétine – het netvlies
en superposition – eroverheen staand
fourré – verstopt

p. 155 blinder le truc – alles afschermen
mentir par omission – halve waarheden vertellen
se faire dépouiller – zich laten rollen
jeter le manche – het bijltje erbij neergooien
renoncer – het opgeven
la fissure – de barst, de scheur
la morve – het snot

p. 156 annoncer la couleur – vertellen hoe het ervoor staat
faire preuve de – blijk geven van
l'apaisement – het bedaren
à jamais – voor altijd
suspendu – opgeschoort

p. 157 supplier – smeken
redouter – vrezen
le point de rupture – het breekpunt
la voleuse – de dievegge
la gorge serrée – de dichtgeknepen keel
lisser – gladstrijken
tapoter – opschudden
convenir – passen
dérisoire – lachwekkend
en dessous de – niet passen bij
le palier – het trapportaal

p. 158 grimper – beklimmen
reprendre son souffle – op adem komen
fourrer – proppen
aérer – luchten
affûter – scherp, slijpen
suspendu – hangend
soutenir – weerstaan
désarmé – onttederd
appuyer – drukken
le préavis – de voorafgaande kennisgeving
dévorer – verslinden
la miette – de kruimel

p. 159 la peur d'avion – de vliegangst
au hasard – op goed geluk
la barrette – de stift
insister – aandringen
la gaufre – de wafel
incroyable – ongelooflijk

p. 160 rive sur – gericht op
reléguer – wegstoppen
le sous-ensemble – de deelverzameling
la tangente – de raaklijn
vertigineux – duizelingwekkend

taper des pieds - met de voeten stampen
réchauffer - opwarmen

- p. 161 irremédiable - onherstelbaar
reconnaître - herkennen
ranger - opbergen
propre - schoon
le taudis - de zwijnenstal
immonde - vuil, smerig
le cafard - de kakkerlak
l'étagère - het plankje
la porte coulissante - de schuifdeur
s'essuyer les mains - de handen afvegen
l'évier - de gootsteen
les lunettes - de bril

- p. 162 se débrouiller - zich redden
en guise de - bij wijze van
à tue-tête - keihard, ooverdovend
la bestiole - het beestje
au ras des murs - op het muuroppervlak

- p. 163 vérifier - controleren
le col - de kraag
rajuster - rechtzetten
la cravate - de stropdas
se contempler - zich bekijken
détailler - ontsporen
la notice - de handleiding
s'engouffrer dans - jagen door

- p. 164 bouger - van zijn plaats gaan
bruyant - luidruchtig, druk
crevé - kapot, helemaal op

- p. 165 la déshérence - het ontbreken van erfgenenamen
la complexion - het gestel, de aard
défait - ontdaan

soulevé par les sanglots - alsmaar snikkend
auparavant - tevoren

- p. 166 entraîner - vervoeren, meeslepen
tinter - kleppen
l'éducateur - de pedagoog

- p. 167 avec précaution - voorzichtig
la retraite - het pensioen
faire cours - lesgeven
le mouton - het schaap
traverser - doorstaan, overleven

- p. 169 le visage - het gezicht
la bouche - de mond